Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 72 (1946)
Heft: 7

Werbung

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 20.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

rone, Aregata und Basilicone nicht beikommen konnte.

Der Pfarrer war ehrlich betrübt. Ein Zufall wollte es jedoch, daß Domenico das Geheimnis des Arztes erriet. Nach einem gewonnenen Wettkampf hatte Pasquale in frohester Laune das Pfarrhaus verlassen. Er hatte seine Tasche vergessen und bevor er seinen Verlust bemerkte, hatte Don Domenico schon darin eine kleine Flasche entdeckt, die er zunächst als Medizin taxierte. Immerhin hatte er sich rasch die Bezeichnung «Tabasco Pepper Sauce, Mc. Ilhenny Company, Avery Island, New Iberia LA. USA.» notiert. Ein Neffe, der in Amerika gewesen war, übersetzte ihm die geheimnisvolle Bezeichnung. «Da sieh, Pfeffer Sauce, amerikanische Pfeffer Sauce der Mc. Ilhenny Gesellschaft in Avery Island! Mit solchen überseeischen Mätzchen wolltest du Schelm mir den Rang ablaufen. Ich werde dich mit deinen eigenen Waffen schlagen.» Solcher Art war der Monolog des Pfarrers, und noch in der selben Woche brachte ein Bote aus Neapel die begehrte Wunderwürze zu Don Domenico ins Pfarrhaus.

Don Domenico beherrschte 3000 arabische Vokabeln und hätte sich ohne Mühe mit jedem Rifkabylen verständigen können. Aber er verstand kein Wort Englisch und das wurde ihm zum Verhängnis. Auf der Gebrauchsanweisung der Tabasco-Verpackung steht in roter Schrift und gut ersichtlich: «One drop works wonders.» Ein Tropfen wirkt Wunder und ein Eßlöffel voll wirkt katastrophal. Und soviel tat der gute Don Domenico auf die Pizza beim nächsten Wettkampf ... Es sollte der letzte gewesen sein! Die Gäste und Schiedsrichter hatten sich alle gründlich den Schlund verbrannt und flohen hustend und prustend, fest überzeugt, ein Stück Fegfeuer verschluckt zu haben.

Don Domenico war geschlagen. Zum Schaden hatte er auch noch den Spott. «O Pepperone» wurde sein Spitznamen, boshaft anspielend an jene unselige Pfeffergeschichte und an Domenicos rundliche Leibesfülle, wie sie eben auch die Paprikafrucht aufweist. Aber Don Domenico hatte Sarazenenblut in seinen Adern. Er ertrug den Schaden wie den Spott ohne die geringste Miene zu verziehen. Die Revanche konnte nicht ausbleiben.

Leuchtend ersteht mir in Sonne und Schnee
ein Land voller Berge und ruhender Täler —
bin ich des herrlichsten Winters Erwähler,
so weiß ich es immer, wohin ich geh.
Und zögerst du, will ich es gern dir verkünden:
dies Schneeparadies, es nennt sich —

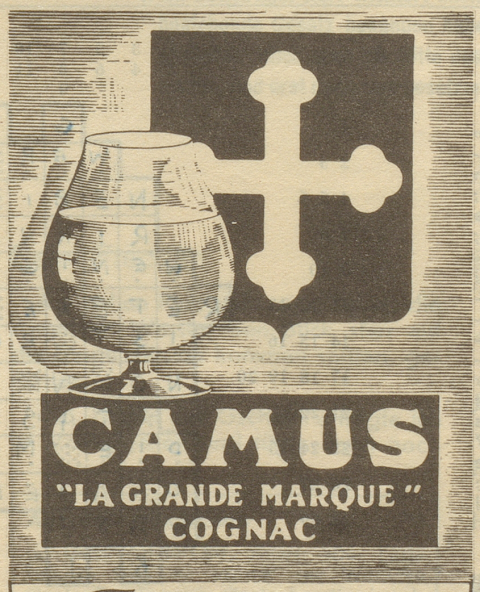
Graubünden

FR. SAUTER A.-G., BASEL

DIE AECHTEN BASLER
Klein's Leckerli
empfehlen sich selbst

Geld-Vorschüsse

bis Fr. 800.— ohne Bürgen a. Schuldschein. Keine Inform. Kein Avis an den Arbeitgeber usw. — Anfragen mit frankiertem Retourcouvert unter Chiffre 4224 an Nebelspalter-Verlag, Rorschach.



Fondé en 1863

LUGANO „HOTEL LUGANO"
Locanda Luganese
Gut essen und trinken Ed. Rothen

Kochfett Nussgold
mit dem feinen Aroma

enthält 10 % feinst eingesottene Butter

Mauler & Cie. au Prieuré St. Pierre Môtiers-Travers
Schweizer Haus gegründet 1829